JAICOH NEWS LETTER

NO:59 2010年5月発行



歯科保健医療国際協力協議会

Japan Association of International Cooperation for Oral Health

事務局:〒344-0003 埼玉県三郷市彦成3-86 Tel&Fax:048-957-2286 発行:深井穫博 編集:楢崎正子、梁瀬智子

~ 東ティモール便り ~

CLTS によるコミュニティー・エンパワーメント

東ティモール医療友の会(AFMET) 小林 裕

気が付けば東ティモールへ来て4回目の雨季です。毎 年雨季になると感染しているマラリアに、また今年も悩ま せられることになるのでしょうか。「ええい、ままよ。マラリア になったら"コアルテン"を飲めば治るさ」と強がり言っても、 今これが心配ごとのひとつ。それはさておき、CLTS です。 CLTS(こちらではチェー・エル・テー・エスと発音します)は Community-Led Total Sanitation の頭文字で、1999 年にKamal Karらによってバングラデシュで始められた、公 衆衛生教育を通じてトイレの使用を促進しコミュニティー のエンパワーメント図ろうとする新しい手法です。バングラ デシュ以外に、インド、インドネシア、カンボジアなどでも行 われています。東ティモールでも Plan、Water-AID、 Oxfam などいわゆる大手の NGO によって、既にリキサ、 ディリ、ラウテン県などで始められています。私達は、トイ レプロジェクトを始めるのに先立ち、ラウテン県内で過去 に UNICEF と県保健局が共同して行った、Home 村での トイレ・プロジェクトの現状調査や、保健省と協力して Plan が 2003 年から 2004 年にかけてトイレのプロジェクト の実態調査を行ってきました。これら2つの村では、全世 帯に対して、当時のお金で各々100 ドル以上に相当す る材料(セメント、便器、パイプなど)が支給され、トイレ のデザインも一律のものを、村人達が団体組織からの技 術指導のもと完成させたものでした。しかし、プロジェクト 終了後数年を経過した現在、トイレを使用している世 帯は全体の 30%以下と想像していたよりもはるかに低い 値でした。村の人たちはトイレを使用しなくなった理由を、 壁が壊れてしまった、パイプが詰まった、水汲みや掃除が めんどくさい、などと話していました。彼らは一様に、修理 に必要な資金や材料を、どこかのNGOが援助してくれれ ばまた使うようになると言います。しかし、1999 年以来 10

年間、援助慣れしてきた彼等の言葉をにわかに信用す

ることはできません。CLTS の手法は、国際援助機関やインターナショナル NGO が、開発途上国で行ってきた支援(とくにトイレの支援)のやり方に対する反省を出発点としたものと言えるでしょう。CLTS の目的は、コミュニティーの住民全員がトイレを使うようになること、言いかえれば野外での排泄をゼロにすること(Open Defecation Free)です。また、コミュニティーに対して資金やセメント、便器などの材料を一切提供しない、コミュニティーが望まないことはやらない、従ってコミュニティーが CLTS を受け入れない場合は速やかに撤退するなどユニークな特色があります(比較表参照)。

私たちは、2009 年8月 21 日に AFMET から車で約 30 分のところにある、 Iracau 村と Levono 村でトリガリング (コミュニティーの住民を一堂に集め、野外での排泄が下痢などの感染症の原因になっていることから、トイレ使用の重要性を認識してもらうためのイベント)を開催しました。トリガリングではメイン・ファシリテーター、アシスタント・ファシリテーター、アシスタントが進行を務めます。トリガリングでは、ファシリテーターの能力・経験が問われます。私は当日、写真撮影係としてトリガリングに参加しましたが、コミュニティーで支援する側が一方的に説明して「はい、質問は?」といった従来のアプローチのやり方は CLTS では通用しないことを強く実感しました。





トリガリングではサニテーション・マップを住民と一緒になって作る。黄色い部分は村人達が日常排便する場所を示している(Iracau, Levono 村にて)。

2010年1月末現在で、全世帯の約半数が自分達で集めた材料を使い、自分達の手作ったトイレを使っています。村の有志から選ばれたグループがその後の管理・衛生教育を担当します。オイルマネーの収入で豊かになったこの国に、経済援助は必要ありません。オイルマネーを有効に使うためのキャパシティー・ビルディングこそ求められています。皆さん、もう"ネピアのティッシュ"は買わなくてもいいのです。



メイン・ファシリテーター(右端)は、「ねえねえ、おじさんいつも何処でウ〇コするの?エッ、教会のヨコ?罰があたるよ。雨が降ると、このウ〇コ水源地の方へ流れていくよね。みんなウ〇コを飲んでるみたいなもんだね」(爆笑)という具合にジョークをまじえて住民の意識を変えていく。



【CLTS 比較表】

	従来の方法	CLTS
資金・マテリアルの提供	あり(subsidy)	なし(none subsidy)
中心となる活動	トイレの建設	コミュニティーにトイレの重要性を気付かせること、 コミュニティーをファシリテートすること
トイレのデザイン	技術者が考案	村人が考案
材料	セメント、パイプ、ブロックなど (外部から供給)	竹、木、プラスティックなど (大部分はローカル・マテリアル)
指標	プロジェクトの期間内に いくつトイレを作ったか	コミュニティーの全員がトイレを使うようになること
継続性	あまり期待できない	期待できる
予算	多	少

モンゴルとの歯科医療協力活動——エネレル歯科 15 周年記念——

日本モンゴル文化経済交流協会 黒田耕平

モンゴルとの歯科医療交流は 1991 年から始まりまし た。1994年には来日研修を行ったモンゴル人達を中心 に、労働者生協・エネレル歯科診療所を開設しました。 そのエネレルが今年 2009 年には 15 周年を迎えること が出来たので、2009 年 9 月 5~12 日に記念式典と セミナー、両国歯学生交流会、モンゴル第二の町ダルハ ンでのセミナー、孤児院・障害者施設での訪問歯科治 療・保健予防活動等を行ってきました。日本からの参加 者は、岡大歯学生6人を含めて23名でした。今回はエ ネレル15周年ということで、モンゴルでも事前に新聞に広 告記事を出し、当日はテレビ放映も依頼しました。この 機会に出来るだけ多くの人々にエネレルの宣伝をしようと 企画し、エネレル歯科のパンフレットも作りました。また、モ ンゴル人参加者に日本食を味わってもらおうと、カレーラ イスと焼きそばも作りました。記念式典当日は、風船とグ ラジオラスの生花で飾ったエネレル玄関前で午前10時 から、約130人の参加で記念式典を開始。祝辞、エネ レルの歌(作詞・作曲を専門家に依頼した)を軍楽隊の 歌手が生歌唱。エネレルスタッフ4人への国家表彰メダル 授与、等を行いました。



エネレル15周年式典

来賓には、岡山大学歯学部教授と講師、日本大使館 医務官、国立医科大学歯学科学部長と教官達、国 立歯科センター長、国立馬頭琴交響楽団団長、開業 歯科医達、エネレルスタッフ家族達等々約 130 名の参 加がありました。午後1時から6時までは近くのホテルを 会場に、岡大小児歯科から下野教授、岡崎講師を始 めエネレル職員も合わせて 13 演題で記念セミナーを、 約80名の参加で行いました。またその後、岡大歯学生 とモンゴル歯学生 18 人との交流も行いました。日本学 生からはプレゼンテーションを2題(日本の歯学教育の紹 介、8020運動の紹介)行い、質疑応答を行いました。 その他の活動として、・モンゴル第二の都市ダルハンでの 歯科セミナーと歯科医院見学(9/9,10)、・孤児院での 歯科保健予防活動(9/11)、障害者施設での訪問歯 科治療、歯磨き指導(9/11)、・エネレルスタッフへのセ ミナーと実習(9/8、10、11)、・モンゴル国初の予防・ 小児歯科学会への参加と講演(9/8)等も行なってきま した。



医科大学前でセミナー参加者



エネレル15周年記念セミナー

エネレル歯科診療所が 15 周年を迎えられたのは、「モンゴル人による自立」を一貫した交流の目標として続けてきた成果であったと思います。



「トンガ王国における学校歯科保健活動向上の為のプロジェクト」を開始して

南太平洋医療隊 河村康二

http://spmt.jp/

ID; kawamura@pb3.so-net.ne.jp

1998年から始めた南太平洋医療隊の活動は、トンガ王国で幼稚園、小学校を対象とした学校歯科保健プログラムを推進した。特に JICA と草の根技術協力事業「トンガ王国における歯科保健の為のプロジェクト」を3年間共同で実施し2009年3月に実施終了した。う触予防対策を中心としたマリマリ(笑顔を意味する現地語)プログラムを通じて幼稚園、小学校を中心にフッ化物応用と歯科保健指導に重点をおき活動し、担い手としてトンガ保健省歯科室に予防歯科室を立ち上げ、予防歯科チームを中心に推進しトンガ全域で広がりを見せた。現在は我々の手から離れトンガ人が自ら進める自立した事業へと発展している。



新たな契約書をトンガ保健省、教育省、JICA,南太平洋医療隊とかわす

急速に拡大したためマンパワー不足による活動の不確実さと、フッ化物、歯科保健器材等の自立調達の課題等の問題点もみられ、小学校での歯科健診から、う蝕罹患率や永久歯う蝕経験歯数の激減が認められたがなお低学年では乳歯のう蝕が多くみられる。





マリマリプログラムの実施

これらを鑑み新たな担い手の育成と関係者の能力向上を計るため、歯科保健マニュアル、教師保護者児童用の教材を作成し、またその過程で新たな人材育成を行い、関係者が積極的に関与し、乳歯う蝕の軽減と器材、薬剤調達ができるよう向上する必要性が新たな課題として浮かび上がった。

2009 年度ではこれらの状況をふまえて新たな事業を JICA と共同で立ち上げた。その名は草の根技術協力 事業「トンガ王国における学校歯科保健活動向上の為のプロジェクト」で 2012 年 3 月までの予定である。トンガ 歯科スタッフ以外から新たな人材育成とマニュアル教材 を作成しマリマリプログラムを向上させる狙いである。



教室にかざる歯によい食べ物

合わせて乳歯のう蝕抑制を図り薬剤、機器材の自主調達の道を開こうと考えている。2009 年では8月チームを派遣し障害者歯科のプログラムとマリマリプログラムの強化を行い、11月チームではトンガ保健省、教育省とJICA、南太平洋医療隊の間で契約書を交わし2010年1月にJICAと業務委託契約書を締結し、2月チームを派遣し実施し開始した。今後2年2カ月でどれだけ向上できるかである。

1. 第1次隊

2009年7月31日~8月23日 メンバー: 竹内麗理、遠藤眞美、片山沙織

2. 第2次隊

2009年11月6日~20日

メンバー:河村サユリ、藤瀬多佳子、飯田好美

3. 第3次隊

2010年2月1日~20日

メンバー;河村サユリ、藤瀬多佳子、鈴木千鶴

河村康二プロファイル:

- 1. 1948年生まれ、鼠年、水瓶座
- 2. 1972年日本大学歯学部卒業
- 3. 1976年日本大学大学院卒業(薬理学専攻)
- 4. 1977年埼玉県川口市にて開業
- 5. 1996年にバヌアツ共和国のボランティアに参加
- 1998年よりトンガ王国にてボランティア活動を 開始、現在代表を務める

学生さんの声

今回はネパール歯科医療協力会に参加された藤井俊憲さんです

自分は九州歯科大学の学生です。このネパール歯科 医療協力会の活動には 22 次冬隊、23 次夏、冬隊と 3 回参加させていただきました。

22 次隊では診療、マザーボランティア、ワークショップの3 つの大きなプロジェクトが行われました。先生方がネパールで活動を始めたころは国内に歯学部がなく、歯科医師が不足している状態だったそうです。しかし現在は歯学部もいくつかでき、歯科医師も増えてきています。そこでこれまでずっとおこなってきた村人への診療は今回でひとまず終了し、ワークショップで現地の人たちどうしで、学校でのフッ素洗口をはじめとするこれまでの取り組みをどうしたらネパール人の手で続けていくことができるかを話し合ってもらいました。

活動を日本人主体からネパール人主体へと変えていこうという段階から自分は関わり始めたのです。



診療や学校歯科保健は、これまで主にカトマンズから 少し離れた 4 つの村で実施されてきました。23 次夏隊 ではこの 4 つの村の学校のフッ素洗口や学生の歯の状態を訪問視察することと、今まで手をつけたことのないル ブ村という新しい村のフィールド調査、母子保健を行いました。22 次隊ではほとんど見学しかできなかったですがここではルブ村で聞き取り調査をさせてもらえたり、ヘルスオフィスで働くネパール人の方やJICA の方とはなしをする時間をもてたりしたおかげで、歯科から離れた、子宮脱や出産、男女間の問題のことも知ることができました。



23次冬隊では、4つの村とルブ村の学校で歯科検診、 高齢者調査をおこない、母子保健では夏に企画された 石鹸作りプロジェクトが実行されました。

3 度にわたって活動に参加して感じることは国際協力の難しさです。自分でもこれからどう活動を進めていくべきかということは考えます。ネパールに歯科医院は増えています。大きな大学病院や個人経営の歯科医院も見学させてもらいました。クラウンやデンチャーも作製して、審美歯科も行っているようで、自分が想像していたよりも進んだ印象を受けました。しかし検診で村の人たちの口を見るとひどい虫歯や歯周病の状態でもそのまま放置していたり、治療を受けていても日本では考えられないような処置を受けているような人たちもたくさんいました。歯科医院ができても普通の人が通えるものではないのかもし

れません。村の人たちに治療を行き届かせるためにはこれ までのように診療をするのが手っ取り早い方法かもしれな いですが、根本を改善するには日本の健康保険のような 制度などの問題も関係してくると思います。また、JICA の人からは、自分たちが活動したルブ村よりもさらに奥の 地域のほうがより支援を必要としているような話を聞きま した。たしかにその通りかもしれないですが、日本でも地 域によって格差があるように田舎になるほど医療が行き 届かなくなることは仕方のないことです。そうした奥地に自 分たちがどこまでも活動を広げるのではなく、どこかで現 地の人が主導で活動を行うようにしていかなければならな いと思います。こうした考えが正しいかはわかりませんし、 特に学生の自分には今は何の能力もありません。しかし ADCN の活動でであった先生や現地の人たちは考えを 持って実際に行動に移している人たちばかりです。自分 もそうした人たちに続いていきたいです。



編集後記

桜が満開ですね。先週、お花見日和とは言いがたい寒い中を家族で桜を見に出かけました。うちの子は只今歩きたい盛りの 1 歳 2 ヶ月の双子なので、正直なところ桜どころではありませんでしたが・・気分だけ(笑)。今年は満開になってから花冷えが続いているので今週末もお花見が楽しめそうですね。また懲りずに出かけようかな。

新年度になるとなんとなく気分はソワソワ、ワクワク・・・何か新しいことに取り組みたくなるのは私だけではないですよね。今年度は・・・少しずつでも良いから仕事を始め、社会復帰したい!!と思っているのですが、どうなることやら。まずは就活ならぬ『保活』(子どもを保育園に入れるための活動!知ってますか?!私も先日 TVで知りました)をせねば・・・・。

(編集:楢崎、梁瀬)